

Seraing, 19. Oktober 2021

Gegenstand: Änderung des Firmennamens von CMI Traction S.A. in John Cockerill Traction S.A. mit Wirkung zum 1. November 2021.

Sehr geehrte Damen und Herren,

Ab dem 1. November 2021 ändert sich der Firmenname unseres Unternehmens CMI Traction S.A. in den Handelsnamen John Cockerill Traction S.A. Die Postanschrift der Firma wird ebenfalls geändert und lautet nun Avenue Georges Pirson 12, 7170 Bois d'Haine - Belgien.

Diese Änderung des Firmennamens bringt geringfügige Anpassungen bei der Rechnungsstellung mit sich. In der Praxis sehen Sie hier die Vorgehensweise für die Verwaltung Ihrer Rechnungen:

- **Alle Leistungen und Lieferungen, die bis zum 31. Oktober 2021 erbracht werden, müssen:**
 - der Firma CMI Traction S.A. mit der Umsatzsteuernummer BE 0462 442 946 in Rechnung gestellt werden;
 - nicht später als dem 31. Oktober 2021 datiert sein.
- **Alle Dienstleistungen und Lieferungen, die ab dem 1. November 2021 durchgeführt werden, müssen:**
 - der John Cockerill Traction S.A. mit Sitz in der Avenue Georges Pirson 12, 7170 Bois d'Haine, Belgien, in Rechnung gestellt werden. Die Mehrwertsteuernummer BE 0462 442 946 bleibt unverändert.
 - vor dem 1. November 2021 datiert werden;
 - per E-Mail im PDF-Format an die folgende Adresse gesendet werden:
accounting.invoices.belgium@johncockerill.com


Diese Änderung betrifft allein den Namen und die Adresse der Firma (neue Adresse: Avenue Georges Pirson 12, 7170 Bois d'Haine - Belgien). Die hinter dieser Änderung stehende juristische Person, bleibt unverändert. Die Mehrwertsteuernummer und Ihre Ansprechpartner bleiben ebenfalls unverändert.

Bitte halten Sie sich strikt an die oben beschriebene Vorgehensweise und vergewissern Sie sich, dass alle in ihrem Unternehmen betroffenen Personen dieses Schreiben erhalten haben. Dies wird allen Beteiligten helfen Probleme bei Rechnungsstellung und -zahlungen zu vermeiden.

Ihr Ansprechpartner in der Einkaufsabteilung steht Ihnen für alle Fragen rund um die Verwaltung von Bestellungen und Rechnungen zur Verfügung.

Wir danken Ihnen für Ihre Mitarbeit.

Mit freundlichen Grüßen,



Yves Honhon
Verwaltungs- und Finanzdirektor
John Cockerill